

# None



**ТРИММЕР  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ  
**ET1750-1****

**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

## **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Благодарим Вас за выбор нашей продукции!

Мы рады предложить Вам изделие, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное Руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

## **НАЗНАЧЕНИЕ И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Электрический триммер - предназначен для скашивания и подравнивания травы на садовых участках, газонах и других труднодоступных для колесных газонокосилок местах. Работа с электротриммером легка, удобна и безопасна. Инструмент предназначен только для бытового применения взрослыми, прошедшими соответствующее обучение на предмет потенциальной опасности, профилактических мер и действий при эксплуатации. Для профессионального длительного применения не предназначена.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель	ET1750-1
Номинальное напряжение	220 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	1750 Вт
Скорость холостого хода	7000 об/мин
Толщина лески	2,4 мм
Ширина скашивания (леска)	420 мм
Ширина скашивания (нож)	255 мм
Тип ручки	U-образная (велосипедная)
Разборный вал	+

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

1. Электрический триммер
2. Катушка с леской (5 м)
3. Нож
4. Диск 3-х лопастной
5. Набор ключей
6. Защитный кожух
7. Наплечный ремень
8. Инструкция
9. Коробка

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И ОСОБЕННОСТИ ЭЛЕКТРОТРИММЕРА



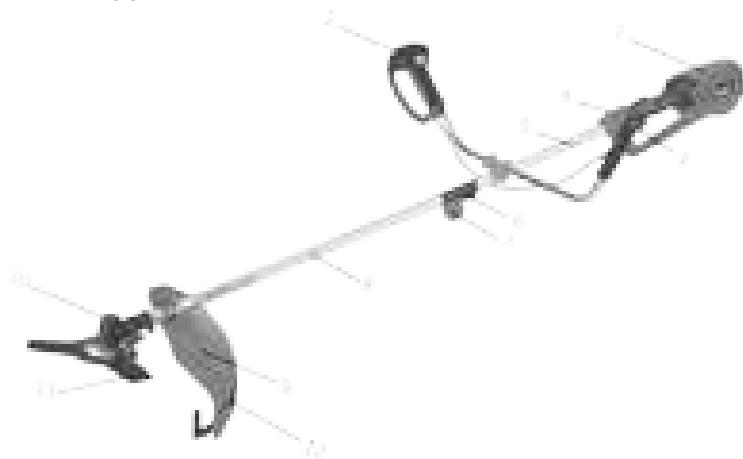
## Функциональные возможности:

Данный электрический триммер предназначен для скашивания и стрижки травы. С его помощью удобно ухаживать за небольшими или фигурными газонами, легко обходить препятствия и аккуратно скашивать траву.

## Преимущества:

1. Защита от случайного включения.
2. Полуавтоматическая подача лески.
3. Велосипедная рукоятка с элементами управления.
4. Ударопрочный корпус.
5. Отсутствие вредных выхлопов.
6. Тихая работа.
7. Разборная штанга - удобство хранения и транспортировки электрической косы.
8. Наплечный ремень - удобство удержания и снижение нагрузки на руки.

## ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА



- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Корпус двигателя          | 7. Фиксатор муфты         |
| 2. Рукоятка                  | 8. Штанга нижняя          |
| 3. Кнопка включения          | 9. Кожух защитный         |
| 4. Петля для установки ремня | 10. Редуктор              |
| 5. Штанга верхняя            | 11. Катушка с леской/диск |
| 6. Муфта разъемная           | 12. Обрезчик лески        |

## **ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Необходимо соблюдать меры безопасности, включая перечисленные ниже правила использования электрических триммеров для сокращения риска возникновения пожара и поражения электрическим током.

Поскольку предупреждения и правила техники безопасности, перечисленные в данных инструкциях, не исчерпывают всех возможных случаев, возникающих при работе с триммером, необходимо проявлять осторожность и внимательность при выполнении работы. Следует помнить, что оператор данного триммера несет ответственность не только за собственную безопасность, но и должен обеспечить безопасность окружающих.

1. Применяйте триммер строго по назначению.
2. Запрещается использование данного триммера детьми и людьми, не ознакомленными с настоящей инструкцией.
3. Храните триммер в сухом помещении, вне досягаемости детей и посторонних лиц.
4. При работе с триммером соблюдайте необходимую безопасную дистанцию от места работы до окружающих людей.
5. Перед присоединением триммера к источнику электропитания удостоверьтесь в том, что напряжение в сети соответствует значениям, указанным в маркировке триммера.
6. Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с элементами управления триммером. Все элементы управления должны всегда находиться в безупречном состоянии; для этого необходимо выполнять регулярную проверку. В случае обнаружения неисправностей прекратите использование триммера и незамедлительно обратитесь в специализированный сервисный центр для проведения ремонта.
7. При работе с триммером носите специальную одежду, обувь и средства индивидуальной защиты (защитные очки, защитный щиток, перчатки). Не надевайте свободную одежду и украшения, так как они могут быть затянуты движущимися частями триммера.
8. Если вы не используете электротриммер или намерены произвести замену приспособлений или чистку триммера, выключите триммер и отсоедините кабель питания от источника тока. Соединительный штекер и розетка должны всегда оставаться сухими и чистыми. Запрещается дотрагиваться мокрыми руками до данных частей триммера.
9. Соблюдайте осторожность при работе с триммером; следите за тем, чтобы одежда и части тела не соприкасались с движущимися частями триммера.
10. Защищайте кабель электропитания от повреждений. Запрещается переносить триммер за кабель электропитания. При отключении триммера от источника питания держитесь за вилку кабеля. Не тяните за кабель. Защищайте кабель питания от повреждений острыми предметами, а также от повреждений изоляции кабеля, вызванных открытым пламенем или источниками тепла. При повреждении кабеля электропитания немедленно отсоедините триммер от источника питания; ремонт должен производиться в специализированном сервисном центре.
11. Следите за тем, чтобы кабель питания не соприкасался с движущимися частями триммера. При попадании кабеля на линию реза инструмента, немедленно выключите триммер, отключите его от источника питания и проверьте на наличие повреждений.
12. Всегда держите триммер двумя руками. Выскальзывание триммера из рук оператора во время работы может нанести вред здоровью, создать угрозу для жизни или привести к материальному ущербу. Рукоятка всегда должна оставаться сухой и чистой.
13. Не подвергайте прибор воздействию избыточной влажности, не погружайте триммер в жидкость. Запрещается применение триммера в условиях атмосферных осадков.
14. Регулярно выполняйте проверку технического состояния триммера и его принадлежностей. Оптимальная производительность может быть достигнута только при условии отличного состояния триммера и принадлежностей. Всегда проверяйте кожухи, переключатель, кабель питания, плотность соединений (все болты должны быть крепко закручены) и правильность работы триммера (ровность хода, вибрацию и т.д.).



При обнаружении неисправностей остановите работу и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

15. Принимайте безопасное и устойчивое положение при работе с триммером.
  16. Во избежание получения травмы, удостоверьтесь в том, что в рабочей зоне отсутствуют какие-либо препятствия.
  17. Не кладите триммер на землю до полной остановки двигателя и прекращения вращения лески после отключения триммера. Никогда не пытайтесь остановить или замедлить вращение триммерной головки.
  18. Триммер не предназначен для использования в условиях повышенной пожаро- и взрывоопасности. Запрещается использование триммера в непосредственной близости от огнеопасных и легковоспламеняющихся материалов и веществ.
  19. Запрещается вносить изменения в конструкцию триммера (удалять кожухи, болты и т.д.). Все виды ремонта должны проводиться только в специализированном сервисном центре! Для ремонта триммера необходимо использовать только запасные части, рекомендованные производителем. Использование других запасных частей может привести к неправильной работе триммера и нанести вред здоровью оператора, привести к возникновению опасных для жизни ситуаций или к материальному ущербу.
  20. Запрещается перегружать триммер. При перегреве триммера остановите работу и дайте инструменту несколько минут остыть.
  21. Избегайте случайного запуска триммера. Перед соединением триммера с источником электропитания убедитесь, что переключатель находится в положении «ВЫКЛЮЧЕНО».
  22. Не начинайте работу с триммером в случае, если вы устали, находитесь под воздействием алкоголя, лекарственных средств, или других веществ, снижающих быстроту реакции.
  23. Содержите в чистоте все вентиляционные устройства, не вставляйте в вентиляционные отверстия пальцы и посторонние предметы. Не используйте вблизи вентиляционных отверстий воду, масло и другие жидкости. Постоянный приток достаточного количества воздуха необходим для нормальной работы двигателя.
- Внимание!** Перед включением электрической пил в сеть удостоверьтесь, что характеристики электросети совпадают с характеристиками, заявленными на табличке с техническими данными.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТРИММЕРОМ

При работе с электротриммером следует соблюдать максимальные меры предосторожности. Необходимо быть предельно внимательным при выполнении работы, т.к. вращающаяся леска, могут причинить серьезные повреждения при неправильном обращении с триммером.

1. Во избежание непреднамеренного включения электротриммера, всегда отсоединяйте триммер от источника питания сразу после окончания работы.
2. Запрещается использовать триммер с поврежденными кожухами или элементами управления. Проверьте правильность установки защитного кожуха и всегда проверяйте правильность установки перед началом работы. Защитный кожух не только служит для безопасности оператора, но и обеспечивает оптимальную работу триммера, защищает другие детали триммера. Применение электротриммера без защитного кожуха влечет за собой отмену всех гарантийных обязательств.
3. Запрещается размещать кабель электропитания вблизи от режущего инструмента. Кабель электропитания всегда должен отходить от электротриммера назад.
4. Запрещается использование электротриммера для обрезки деревьев и крупного кустарника. Это может повредить триммер.
5. При использовании электротриммера следите за тем, чтобы режущий инструмент не соприкасался с твердыми препятствиями (камнями, бордюрными камнями, столбами ограждениями и т.д.). Это может

повредить леску, катушку или защитные кожухи.

6. Используйте только рекомендованные производителем режущие лески. Запрещается применение режущих лесок с другими параметрами.

7. Запрещается использовать металлическую режущую леску вместо нейлоновой лески.

8. Необходимо всегда удалять все препятствия из рабочей зоны (камни, шланги, веревки, электрические провода, садовые украшения и т.д.) перед началом работы.

9. Проверьте, что рядом с рабочей зоной нет людей и животных - камни, земля и другие объекты могут отлететь на большое расстояние во время работы электротриммера. Минимальным безопасным расстоянием считается расстояние 15 метров от работающего триммера.

10. Надевайте закрытую обувь и длинные брюки. Во время работы триммера мелкие предметы могут отлететь и причинить травму.

11. Всегда отключайте кабель электропитания от источника электропитания в следующих случаях:

- Если вы не работаете с триммером
- Если вы переносите триммер на другую рабочую площадку
- Если вы оставляете триммер без присмотра
- Если возникло повреждение кабеля питания или любой другой части электротриммера (особенно защитных кожухов, рукавки и т.д.)
- Перед чисткой рабочей зоны режущей лески.
- При любых операциях с катушкой.
- Перед тем, как перевернуть триммер для проверки рабочей зоны режущей лески, перед установкой защитного кожуха и т.д.

12. Запрещается использовать триммер для измельчения срезанной травы.

13. Всегда держите триммер в вертикальном положении под углом примерно 30° к поверхности земли. Использование триммера в любом другом положении запрещено, так как является опасным.

14. Запрещается закреплять переключатель в положении «ВКЛЮЧЕНО» при помощи дополнительных устройств.

15. Проверьте соответствие параметров источника электропитания параметрам, указанным на маркировке изготовителя. Замена или ремонт кабеля электропитания или вилки кабеля электропитания триммера должны производиться только в специализированном сервисном центре. Триммер оснащен двойной изоляцией в соответствии с требованиями стандарта EN 50144. Заземление не требуется. Рекомендуется использовать электросеть, оснащенную токовой защитой с током отключения 10 А.

## **Двойная изоляция**

Инструмент имеет двойную изоляцию. Это означает, что все внешние металлические части электрически изолированы от токоведущих частей. Это выполнено за счет размещения дополнительных изоляционных барьеров между электрическими и механическими частями, делая необязательным заземление инструмента.

**ПОМНИТЕ:** Двойная изоляция не заменяет обычных мер предосторожности, необходимых при работе с этим инструментом. Эта изоляционная система служит дополнительной защитой от травм, возникающих в результате возможного повреждения электрической изоляции внутри инструмента.

## **Использование кабеля-удлинителя**

Используйте кабели-удлинители, всегда проверяйте, соответствуют ли их технические параметры параметрам триммера (номинальная мощность). Удостоверьтесь в том, что удлинитель находится в хорошем состоянии и пригоден для использования в атмосферных условиях. Запрещается использование удлинителей с повреждениями – необходимо проверять состояние удлинителей перед каждым применением. При

использовании удлинителей на катушке перед присоединением к источнику электропитания необходимо удостовериться в том, что кабель размотан полностью. Используйте закрепительный хомутик для присоединения вилки кабеля электропитания к розетке удлинителя для предотвращения случайного разъединения. Поперечное сечение всех проводов должно составлять не менее 1,5 мм<sup>2</sup>, максимальная длина кабеля составляет 75 метров.

## РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ И НАСТРОЙКЕ ИНСТРУМЕНТА

**Внимание!** Необходимо проводить сборку инструмента в соответствии указаниям данного руководства, во избежание травм операторов.

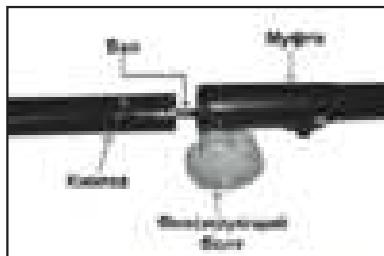
### Сборка штанги

Штанга триммера состоит из верхней части, на которой располагается непосредственно двигатель, и нижней части, где расположены режущая головка с леской и защитный кожух.

Присоединяемая нижняя часть штанги крепится к верхней части с помощью крепежной муфты.

Для сборки штанги последовательно выполните следующие действия:

1. Ослабьте фиксирующий болт, повернув его против часовой стрелки.
2. Снимите концевой наконечник с присоединяемого вала.
3. Совместите кнопку присоединяемой части с направляющим пазом верхнего вала.
4. Введите присоединяемый вал в верхний вал до тех пор, пока эти две части не соединятся окончательно со щелчком.



**ВНИМАНИЕ!** Если кнопка не полностью заходит в фиксирующее отверстие, валы не заблокированы. Требуется слегка повернуть присоединяемый вал, поворачивая шпульку или фрезу до тех пор, пока кнопка не будет зафиксирована на своем месте.

5. Плотно подтяните фиксирующий болт, повернув его по часовой стрелке.

**ВНИМАНИЕ!** Во время работы с электротриммером периодически проверяйте фиксацию болта и (при необходимости) подтягивайте его.

### Снятие присоединяемой части с верхнего вала

Когда изделие убирается на хранение или для работы может потребоваться использование другой насадки, предусмотрено отсоединение присоединяемой части верхнего вала.

Для снятия присоединяемой части с верхнего вала выполните следующие действия:

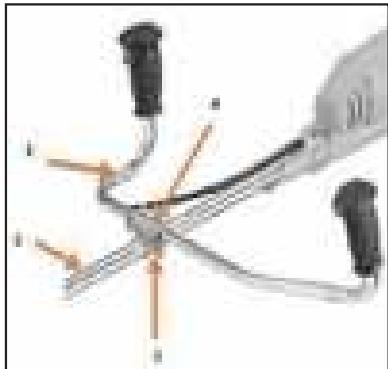
1. Отпустите клавишу выключателя и дождитесь полной остановки двигателя.
2. Отключите триммер от источника электропитания.
3. Ослабьте фиксирующий болт, повернув его против часовой стрелки.
4. При снятии присоединяемой части нажмите на кнопку фиксации.

### Монтаж рукоятки управления

1. Рукоятка управления.
2. Штанга.
3. Нижний кронштейн крепления рукоятки.
4. Верхний кронштейн крепления рукоятки.

Для монтажа и установки рукоятки управления необходимо произвести следующие действия :

- Закрепить на штангу (2) нижний кронштейн крепления (3) с помощью винтов.
- Установить рукоятку управления (1) в посадочное место и установив верхний кронштейн крепления рукоятки(4) закрепить его с помощью винтов.
- - Для удобства размещения положения рукоятки управления на штанге триммера с помощью ослабления винтов на кронштейнах крепления можно выбрать удобное положение рукоятки для оператора.



#### **Установка защитного кожуха**

Чтобы присоединить защитный кожух, необходимо последовательно выполнить следующие действия:

1. Совместить защитный кожух с отвесной частью, закрепленной на нижней штанге.



Для этого необходимо немного отогнуть металлическую пластину и устанавливаем защитный кожух между металлической пластиной и ответной частью закреплённой на штанге до щелчка.



2. С помощью 4-х крепежных винтов с гайками закрепляем защитный кожух.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Нож для отрезания лески, расположенный на защитном кожухе для травы, остро заточен. Необходимо избегать соприкосновений с этим ножом. Невыполнение этого правила может привести к тяжёлой травме.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Во время работы от электротриммера могут отлетать различные предметы, находящиеся в траве, что может стать причиной травм самого работающего или находящихся поблизости людей.

Для работы с триммером всегда следует надевать подходящие средства защиты глаз, защитную обувь, перчатки, а также длинные брюки из плотной ткани.

### Установка катушки

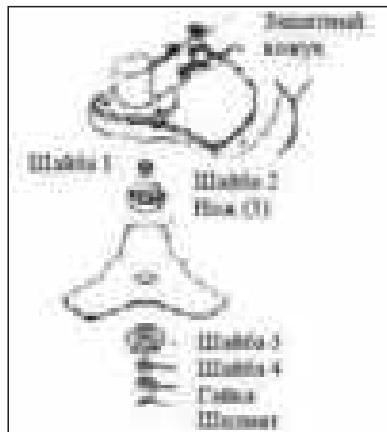
В результате обычного использования функции выдвижения лески со временем наступает износ катушки, поэтому катушку требуется периодически менять. Сменные катушки можно приобрести в сети розничной торговли.

1. Отпустите выключатель.
2. Отключите триммер от источника электропитания.
3. Внимание! Обязательно дождитесь полной остановки головки триммера. Прикосновение к вращающейся головке триммера может привести к травме.
4. Снимите стопорный колпак, повернув его против часовой стрелки.
5. Снимите пустую катушку.
6. Тщательно прочистите головку триммера. Проверьте головку триммера на наличие поврежденных и изношенных частей.
7. Держите катушку таким образом, чтобы часть с выступами была обращена вверх.
- Внимание! На новой катушке концы лесок фиксируются в пазах выступов. Выпустите леску из выступов, отмотайте примерно 15 см лески, после чего вновь закрепите лески в выступах.
8. Вставьте концы лесок, намотанных на новую катушку, в отверстия в головке триммера.
9. Установите катушку на ведущем валу.
- Внимание! В случае спутывания или обрыва лески у отверстий головки следует снять катушку, заново пропустить леску через отверстия и вновь установить катушку на триммер.
10. Выпустите лески из выступов, резко потянув за лески и одновременно надавив на катушку.
11. Надавите на катушку, чтобы показался ведущий вал.
12. Установите стопорный колпак на ведущем валу.
13. Зафиксируйте стопорный колпак, повернув его по часовой стрелке.



### Установка ножа

1. Отпустите выключатель.
2. Отключите триммер от источника электропитания.
- Внимание! Обязательно дождитесь полной остановки головки триммера. Прикосновение к вращающейся головке триммера может привести к травме.
3. При помощи специального ключа отвинтите нижнюю гайку, снимите шайбы 4 и 3, снимите нож.
4. Снимите шайбы 2 и 1, прочистите триммерную головку от грязи и травы.
5. Наденьте шайбы 1 и 2 на триммерную головку, установите нож, наденьте шайбы 3 и 4, затяните гайку. Не забудьте вставить шплинт.
- Внимание! Если возникает повышенение вибрации ножа, значит, он неправильно установлен. Немедленно выключите двигатель, отсоедините кабель от электросети, дождитесь полной остановки ножа и отрегулируйте его.



Работа неправильно установленным ножом может привести к травме.

## **Замена режущей лески**

**Внимание!** Использование лески, отличной от первоначально установленной режущей лески (моноволокно диаметром 2,0 мм), может вызвать повреждение триммера и привести к травме оператора.

Для замены режущей лески необходимо последовательно выполнить следующие действия:

1. Отпустите выключатель и дождитесь остановки двигателя триммера.

2. Отключите триммер от источника электропитания.

**Внимание!**

3. После выключения обязательно дождитесь полной остановки режущей головки триммера. Прикосновение к вращающейся головке триммера может стать причиной травмы.

4. Снимите стопорный колпак, повернув его против часовой стрелки.

5. Снимите пустую катушку.

6. Тщательно очистите головку триммера. Проверьте триммер на наличие поврежденных или изношенных частей.

7. Отрежьте кусок лески длиной около 5 м и сложите его пополам.

8. Вставьте излом новой лески в паз внутри катушки.

9. Наматывайте леску вокруг катушки в две параллельных канавки против часовой стрелки, как показано справа на корпусе катушки. **Внимание!** Оба конца лески наматываются в одну сторону! Избегайте переполнения катушки.

**Внимание!** После наматывания лески между намотанной леской и наружной кромкой катушки должно остаться около 6 мм.

10. Вставьте лески в отверстия, расположенные в режущей головке триммера.

11. Установите катушку на ведущем валу.

**Внимание!** Для установки катушки слегка поверните её вокруг оси вращения.

**Внимание!** В случае спутывания или обрыва лески у отверстий головки, снимите катушку, заново пропустите леску через отверстия и вновь установите катушку на триммер.

12. Выпустите лески из выступов, резко потянув за каждую из них, одновременно надавив на катушку.

13. Надавите на катушку, чтобы показалась резьбовая часть ведущего вала.

14. Установите стопорный колпак на нити резьбовой части внутри ведущего вала.

15. Зафиксируйте стопорный колпак, повернув его по часовой стрелке.

16. При неправильной установке стопорный колпак или катушка могут слететь с триммера. Попадание слетевшего стопорного колпака или катушки в человека может причинить травму.

**Внимание!** После замены катушки включите электротриммер и дайте ему поработать без нагрузки минимум в течение одной минуты, чтобы удостовериться в том, что электротриммер функционирует нормально.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом эксплуатации электротриммера убедитесь, что триммер находится в хорошем эксплуатационном состоянии:

1. Удостоверьтесь, что курок выключателя находится в положении «Выключено»; кабель питания отключен от источника электропитания.

2. Проверьте общее состояние электротриммера, проверьте плотность затяжки защитного кожуха, функционирование выключателя и состояние всех проводов, включая кабели-удлинители. Удостоверьтесь, что все гайки и болты плотно закручены, все детали установлены правильно, все движущиеся части находятся в хорошем состоянии и могут свободно двигаться. Все детали триммера должны быть неповрежденными и исправными. Следует проверить все, что может повлиять на безопасную работу электротриммера. В случае обнаружения неисправностей или повреждений обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта триммера. Запрещается работать неисправным электротриммером.

3. Встаньте на ровную поверхность и займите устойчивое положение.

4. Проверьте степень выхода лески за пределы защитного кожуха.

5. Если леска слишком короткая, вытяните ее и нажмите несколько раз на головку на катушке до тех пор, пока леска не выйдет на нужную длину – например, до кромки защитного кожуха. Повторите действия для корректировки второго конца лески до нужной длины – например, до внешней кромки защитного кожуха.

**Внимание!** Будьте осторожны с ножом, прикрепленным к защитному кожуху (этот нож обрезает длину лески до нужного размера) при корректировке длины лески.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИНСТРУМЕНТА

#### Включение/выключение

1. Вставьте вилку кабеля триммера в гнездо удлинительного кабеля, разрешенного к применению вне помещений. Подсоедините кабель к источнику питания.

2. Для включения инструмента нажмите кнопку 2, затем держите курок выключателя в нажатом состоянии.

3. Чтобы выключить инструмент, отпустите клавишу выключателя.

#### Работа стриммером

1. Вставьте вилку кабеля триммера в гнездо удлинительного кабеля, разрешенного к применению вне помещений.

2. Присоедините плечевой ремень при помощи карабина к отверстию пластикового хомута.

3. Наденьте плечевой ремень и займите удобное и устойчивое положение. Держите триммер обеими руками за рукоятку управления, при необходимости отрегулируйте положение рукоятки для удобства работы.

**Внимание!** Работая стриммером, крепко держите его обеими руками.

4. Держите триммер справа от себя, отведя двигатель немного в сторону и вперед.

5. Нажмите на клавишу выключателя для запуска триммера.

6. Срезайте траву, двигая триммер справа налево, при этом режущая леска (нож) должны находиться параллельно земле.

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРИММЕРА**

- Осмотрите участок, подлежащий скашиванию, и освободите его от камней, битого стекла или проволоки, которые могут отскочить от работающего триммера или запутаться в режущей леске.
- Траву или сорняки можно косить только сухими.
- Всегда начинайте стрижку с участка, расположенного ближе к источнику электропитания, и постепенно переходите на участки, расположенные на более значительном расстоянии от источника питания, избегая при этом контакта со шнуром.
- Постоянно удерживайте режущую насадку параллельно земле.
- Во время стрижки травы поворачивайте электротриммер полукруговыми движениями из стороны в сторону под углом приблизительно 30° и медленно продвигайтесь вперед. Легкая стрижка за несколько проходов предпочтительнее, т.к. срезание длинной травы в один прием может привести к наматыванию травы на катушку и блокированию головки. За один проход старайтесь срезать 10-15 см травы.
- Срезание травы производится краем лески. Не следует с силой вводить режущую головку триммера вглубь участка нескошенной травы.
- Механизм удлинения слегка вытягивает леску при каждом легком ударе катушки о землю. Постоянное постукивание электротриммера о землю во время стрижки травы необходимо для поддержания нужной длины лески. Если леска вытягивается слишком далеко, лишняя часть отрезается при помощи лезвия, установленного в защитном кожухе.
- Край режущей лески изнашивается по мере использования; это приводит к сужению полосы скашивания. Если не выдвигать леску время от времени, она износится до самого отверстия катушки. При остановке триммера, леска имеет свойство ослабляться, в результате чего она может втянуться внутрь режущей головки. В этом случае необходимо отключить триммер от источника электропитания, снять катушку, заново вывести концы лески через предназначенные для этого отверстия и вновь установить катушку на место.
- Необходимо избегать столкновения лески с посторонними предметами, такими как цепные изгороди или участки бетона, так как это приводит к преждевременному износу лески.
- Запрещается волочить режущую головку триммера по земле.

**Внимание!** Во время работы, а также после окончания работы проверяйте и очищайте движущиеся механизмы от намотанной травы. Эксплуатация неочищенного триммера может привести к его поломке, в этом случае ремонт инструмента не является гарантийным.

**Внимание!** Строго запрещено применять электротриммер для подметания. Под подметанием подразумевается удаление чужеродных объектов с дорожек, тротуаров и т.д. Электротриммер является мощным инструментом, который способен отбрасывать мелкие камни и другие небольшие объекты на расстояние около 50 метров; это может стать причиной травмы или повреждения материального имущества, например, машин, зданий, окон.

После завершения стрижки опустите режущую головку на газон, отпустите выключатель и дождитесь полной остановки мотора. После этого можно положить электротриммер на землю и отсоединить от источника питания.

**Внимание:** по завершении работы не забудьте отсоединить кабель от источника питания.

## Подача лески

Триммер снабжен системой полуавтоматического ударного выдвижения лески. Для того чтобы выпустить леску, необходимо последовательно выполнить следующие действия:

1. Нажмите клавишу выключателя.
2. Слегка ударьте стопорным колпаком о землю при работающем двигателе. Не держивайте стопорный колпак на земле.
3. Излишние концы лески будут отрезаны ножом - отсекателем.

**Внимание!** Во избежание спутывания лески, выдвижение лески должно производиться одиночным ударом. Если требуется дополнительно выдвинуть леску, нужно подождать несколько секунд, прежде чем повторно ударить стопорным колпаком о землю.

Длина лески должна поддерживаться на уровне, равном полному диаметру резания или близком к нему.

**Внимание!** Не оставляйте триммер в стоячем положении на стопорном колпаке.

Ручное выдвижение режущей лески.

Если режущая леска предельно изношена, её выдвижение с помощью постукивания кожухом катушки о землю может оказаться невозможным. В этом случае необходимо выполнить следующие действия, чтобы выпустить режущую леску вручную:

1. Отпустите выключатель и дождитесь остановки двигателя триммера.
2. Отключите триммер от источника электропитания.
3. Резко потяните за леску, одновременно нажав кожух катушки.

**Внимание!** После замены катушки включите электротриммер и дайте ему поработать без нагрузки минимум в течение одной минуты, чтобы удостовериться в том, что электротриммер функционирует нормально.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

До начала чистки отпустите выключатель, дождитесь остановки двигателя триммера и отключите триммер от источника электропитания.

Прочистите наружную и внутреннюю стороны защитного кожуха и держатель катушки.

**Внимание!** Техническое обслуживание должно выполняться только в авторизованном сервисном центре.

1. Электротриммер, инструкции по эксплуатации и все дополнительные детали следует хранить в сухом безопасном месте. Это обеспечивает доступ ко всем деталям и всей необходимой информации.
2. Вентиляционные отверстия электротриммера должны быть чистыми. Регулярно очищайте инструмент от пыли и грязи сухой тряпкой. Запрещается применение агрессивных чистящих веществ для чистки пластмассовых деталей электротриммера
3. Регулярно смазывайте все движущиеся части консистентной смазкой.
4. Ремонт и обслуживание всегда должны осуществляться в специализированном сервисном центре.
5. Не оставляйте электротриммер на открытом солнце.
6. Запрещается хранить электротриммер в пластиковом пакете во избежание конденсации влаги на инструменте.
7. По окончании работы всегда очищайте инструмент и проверяйте его на наличие неисправностей.
8. Не оставляйте электротриммер на земле на длительный период времени. Это может привести к деформации защитного кожуха и возникновению угрозы безопасности.
9. Храните электротриммер, подвесив его за ручку.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

Данный продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, его необходимо сдать на утилизацию в пункт сбора отходов в соответствии с европейской директивой об утилизации электрического и электронного оборудования. За дополнительными сведениями по поводу утилизации обращайтесь к местным органам власти или в магазин.

Внимание! Электронная и электрическая техника, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

## **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
При ударе кожуха катушки о землю не происходит выдвижения лески	Витки лески приварились друг к другу	Смажьте леску специальным силиконовым спреем
	Недостаточно лески на катушке	Установите больше лески (см. раздел «замена режущей лески»)
	Леска износилась, став слишком короткой	Вытяните леску вручную, поочередно нажимая на кожух катушки и отпуская его
	Леска спуталась на катушке	Снимите леску с катушки и заново намотайте ее
Кожух катушки трудно повернуть	Нити винтовой резьбы загрязнены или повреждены	Очистите нити резьбы от грязи и смажьте их густой смазкой. Если это не помогает, замените кожух катушки
Скопление травы вокруг присоединяемого вала и режущей головки триммера	Скашивание высокой травы на уровне земли	Косите высокую траву понемногу, начиная с верхушки и постепенно снижая уровень резания

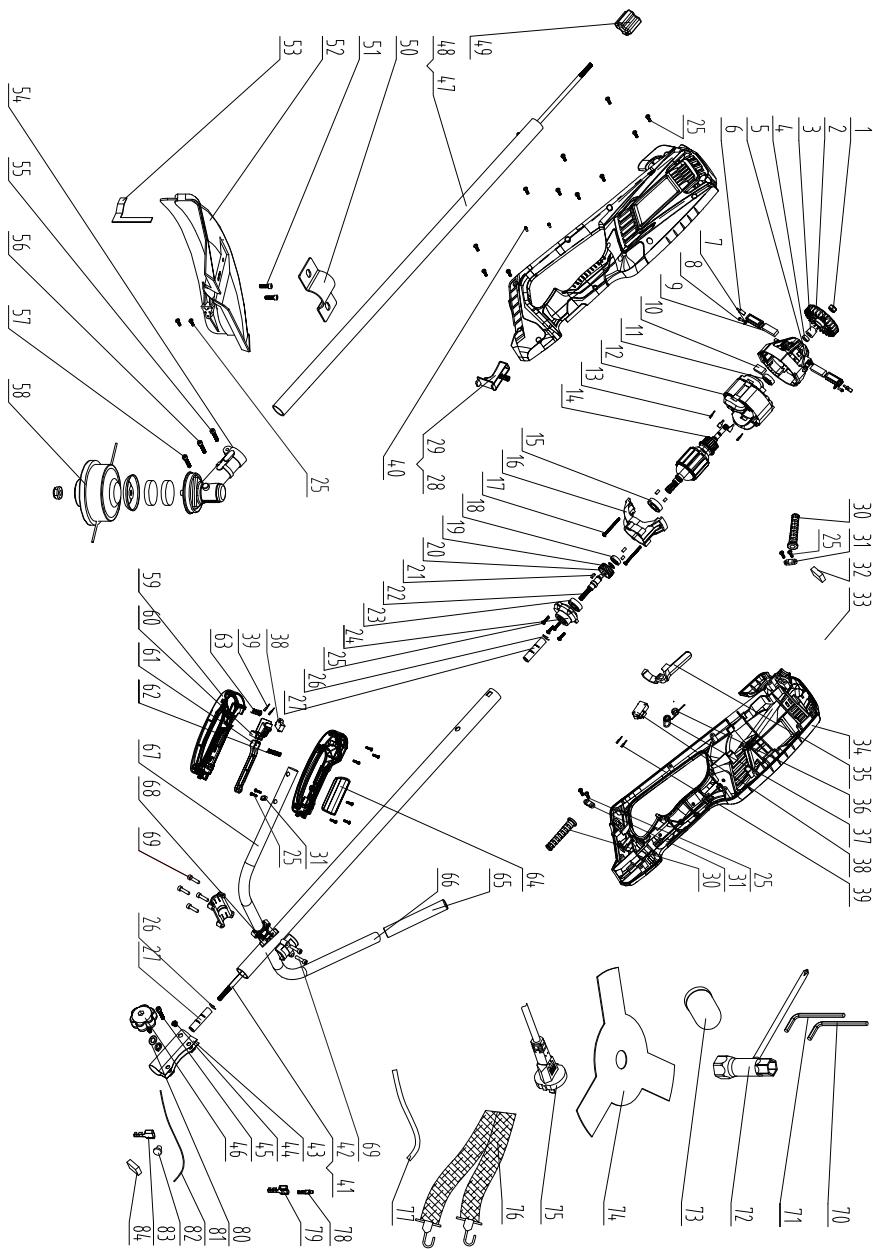
По всем остальным неисправностям необходимо обратиться в сертифицированный сервисный центр или гарантийную мастерскую.

## **ИЗМЕНЕНИЯ**

В связи с постоянным совершенствованием электроинструмента производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не описанные в данном руководстве, которые не снижают потребительских качеств изделия.

CXEMA ET1750-1

**NONE**



## **СОГЛАШЕНИЕ О ГАРАНТИЙНОМ СЕРВИСЕ**

Настоящая гарантия не ограничивает законных прав потребителей, предоставленных ему действующим законодательством.

Гарантируется стабильная работа инструмента при соблюдении покупателем всех правил эксплуатации, транспортировки и хранения, установленных инструкцией по эксплуатации.

Претензии по комплектности и внешнему виду принимаются только в магазине при покупке изделия.

Гарантийные претензии рассматриваются только при наличии правильно заполненного оригинального гарантийного талона и товарного чека.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня продажи инструмента.

В течение гарантийного срока устраняется бесплатно:

Повреждения, возникшие из-за применения некачественного материала, дефекты сборки, допущенные по вине изготовителя.

### **Гарантия не распространяется:**

На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, попадание инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей).

На инструменты с неисправностями, возникшими вследствие перегрузки или неправильной эксплуатации, если одновременно вышли из строя якорь и статор, на применение инструмента не по назначению, нестабильности параметров электросети.

Поврежденные в результате неправильной транспортировки, небрежного обращения, аварий, действия третьих лиц или непреодолимой силы (пожар, гроза, наводнение и т.д.).

На быстро изнашиваемые части (угольные щетки, губчатые ремни, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности (патроны, аккумуляторные батареи, зарядное устройство) и сменные быстро изнашиваемые приспособления.

Естественный износ инструмента (полная выработка ресурса, внешнее и внутреннее сильное засорение или внутреннее бетонной, кирпичной, керамической, каменной пылью).

На инструмент, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока самостоятельно.

Гарантийное обязательство не предусматривает периодическое техническое обслуживание.

**Ознакомлен с техническими возможностями изделия. Согласен с условиями соглашения о гарантии и качества. Подтверждаю получение изделия: исправного, полностью комплектного, проверенного в моем присутствии.**

**Претензий к внешнему виду не имею.**

**Подпись покупателя\_\_\_\_\_**



## СЕРВИСНЫЙ ТАЛОН

Наименование изделия \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Торговая организация \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ ул. \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_ Штамп \_\_\_\_\_

Срок гарантии \_\_\_\_\_ месяцев со дня продажи.

В течение гарантийного срока все, появившиеся по вине изготовителя дефекты, устраняются бесплатно.

Для обращения в сервисную мастерскую необходимо предъявить:

- Сервисный талон
- Оригинал товарного или кассового чека с датой покупки
- Паспорт изделия

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

### Внимание!

При продаже электроинструмента должны заполняться все поля гарантийного талона.

Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может послужить причиной к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

# None

**Производитель-экспортер:**

YIWU LUOYA TRADE CO., Ltd./ ИВУ ЛУОЯ ТРЭЙД Ко., Лтд.

**Адрес производства:**

UNIT 2-501, Building 9, Dongfuzhai 2, Futian street,  
Yiwu, ZHEJIANG, CHINA/БЛОК 2-501, стр. 9, Донгфужай 2,  
ул. Футян, Иву, Чжэцзян, Китай.

**Импортер:**

ООО «Рилайбл Пауэр Тулс»,  
Адрес: г. Москва, ул. Бутлерова, 17, ком. 216.  
E-mail: reliable.tools@mail.ru